



DECIZIA
РЕШЕНИЕ
№ 9/20
от 26.04.2018 г.

Перевод

О внесении изменений в решение Совета мун. Бэлць № 14/9 от 17.05.2001 года «О передачи в частную собственность приусадебных земельных участков»

В соответствии с Законом РМ о местном публичном управлении № 436-XVI от 28.12.2006 года, с Положением о порядке осуществления массовой первичной регистрации, утвержденным Постановлением Правительства РМ № 1030 от 12.10.1998 года «О некоторых мерах по созданию кадастра недвижимого имущества», с Положением о порядке передачи в частную собственность приусадебных земельных участков в городских местностях, утвержденным Постановлением Правительства РМ № 984 от 21.09.1998 года «О некоторых мерах по ускорению процесса приватизации», рассмотрев заявление г-жи Лознян Л.И. и г-на Лознян В.Ф. от 14.03.2018 года, для восстановления государственной регистрации в кадастре недвижимого имущества, кадастровый номер 0300109128, права долевой личной собственности на домовладение (imobilul) по ул. Сорокская, 99, записанного в реестре домовладений (imobilelor) под № 238 от 13.08.1988 года, и учитывая заключение Юридического управления примэрии мун. Бэлць от 23.03.2018 года, –

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Внести в решение Совета мун. Бэлць № 14/9 от 17.05.2001 года «О передачи в частную собственность приусадебных земельных участков» на государственном языке следующие изменения:
 - 1.1. в п. 4 слово «acte» заменить на слово «documente»;
 - 1.2. в п. 4 словосочетание «dar a căror construcții sunt autorizate» заменить на словосочетание «dar care posedă documente ce confirmă (adeveresc) dreptul de proprietate asupra clădirii»;
 - 1.3. в п. 5 слово «actelor» заменить на слово «documentelor»;
 - 1.4. в п. 5 словосочетание «și a căror construcții sunt autorizate» заменить на словосочетание «și care posedă documente ce confirmă (adeveresc) dreptul de proprietate asupra imobilului»;
 - 1.5. в п. 5 слово «listelor» заменить на слово «anexei»;
 - 1.6. в п. 6 слово «acte» заменить на слово «documente»;
 - 1.7. в п. 6 словосочетание «dar a căror construcții sunt autorizate» заменить на словосочетание «dar care posedă documente ce confirmă (adeveresc) dreptul de proprietate asupra clădirii»;
 - 1.8. название графы 5 приложений № 1, 2, 3, 4 и 5 к решению Совета мун. Бэлць № 14/9 от 17.05.2001 года на государственном языке изложить в следующей редакции: «date despre documentul ce confirmă dreptul de proprietate asupra casei de locuit».

2. Секретарю Совета муниципия Бэлць г-же Ирине Сердюк в 15-дневный срок направить в адрес Территориальной кадастровой службы мун. Бэлць ГУ «Агентство публичных услуг», г-жи Лознян Л.И. и г-на Лознян В.Ф. копии настоящего решения.
3. Контроль за исполнением настоящего решения возложить на специализированную консультативную комиссию по муниципальному хозяйству, управлению имуществом и защите окружающей среды.

Председательствующий на IX
внеочередном заседании Совета мун. Бэлць



Elena Gričko

Елена Грицко

Контрассигнует:
Секретарь Совета мун. Бэлць

Irina Serdyuk

Ирина Сердюк